**Produkt-
information**

SSS SIEDLE



**Bus-Freisprechtelefon
Comfort Intercom**
BFC 850-0

**Comfort handsfree bus
telephone intercom**
BFC 850-0

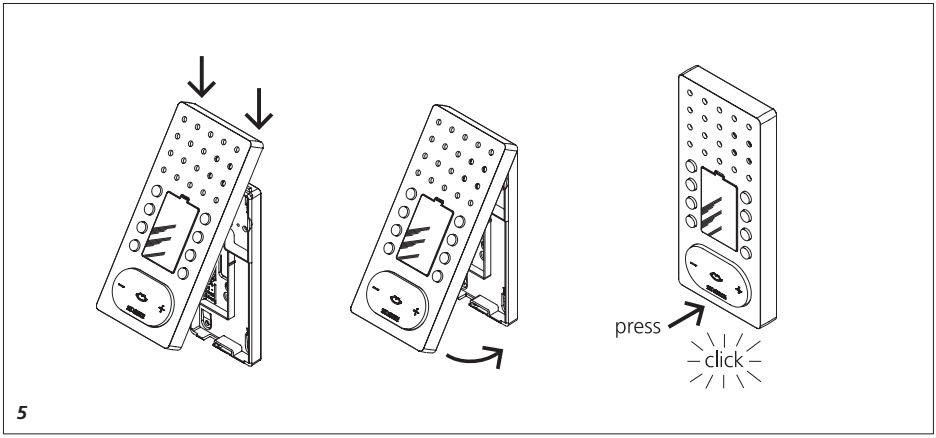
**Téléphone mains libres
bus confort Intercom**
BFC 850-0

**Citofono vivavoce bus
comfort Intercom**
BFC 850-0

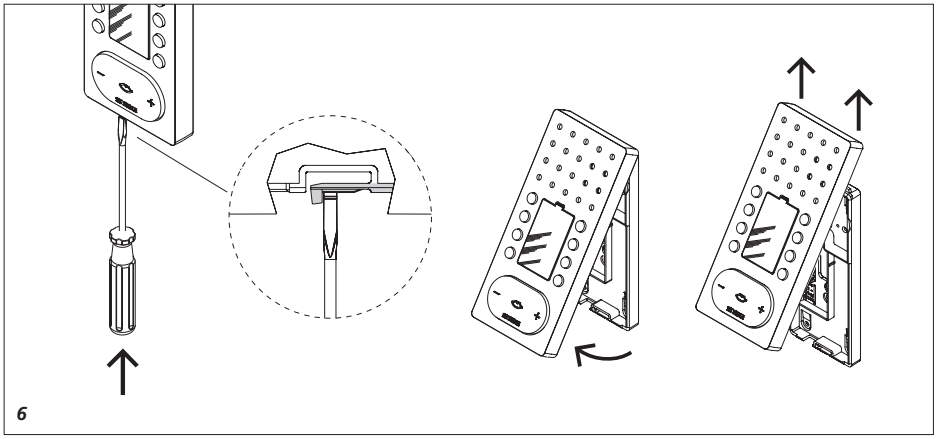
**Bus-Hands-Free Telefoon
Comfort Intercom**
BFC 850-0

**Håndfri bustelefon
Comfort Intercom**
BFC 850-0

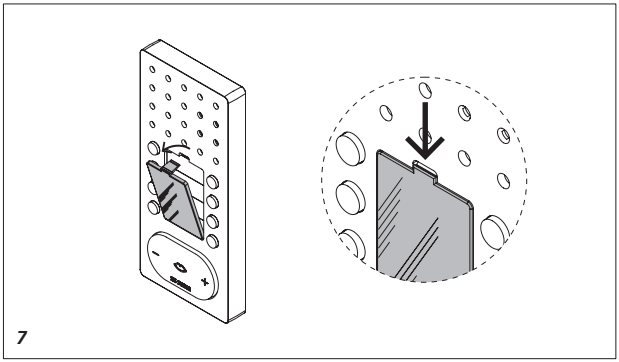
**Buss-svarsapparat
Comfort Intercom**
BFC 850-0



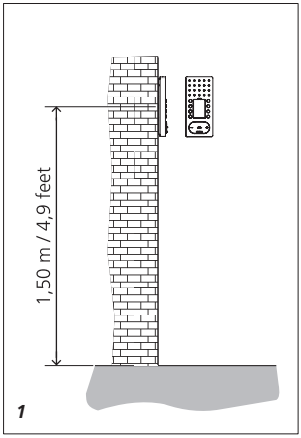
5



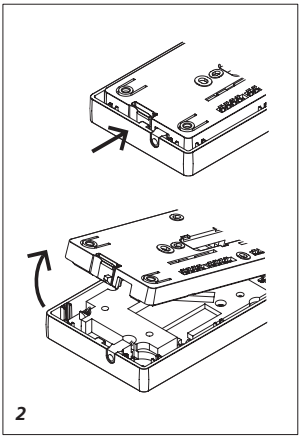
6



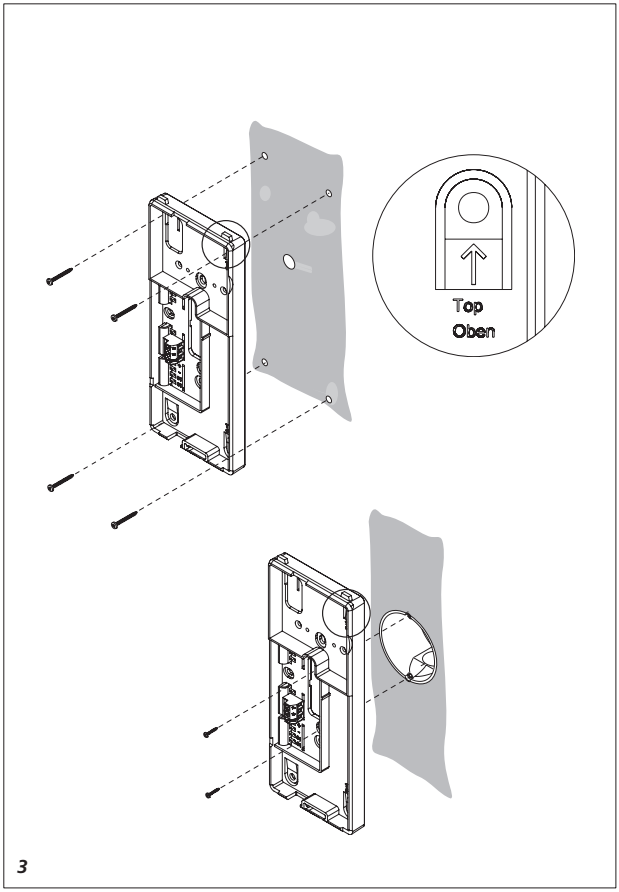
7



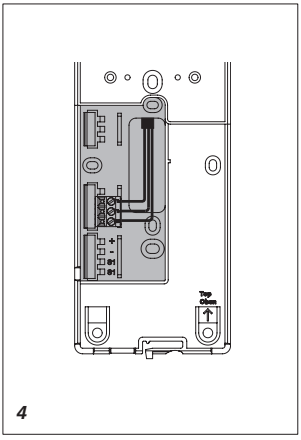
1



2



3



4

Montage

Anwendung
Bus-Freisprechtelefon Comfort Intercom für Siedle In-Home-Bus Funktionen:
• Rufen, Frei-/Wechselsprechen, Türöffnen und Etagenruf
• Sprach-/Steuer-Taste
• Türöffner- und Licht-Taste
• Tasten für Schalt- und Steuerfunktionen
• Interner Sprechverkehr
• Anzeige von Schaltzuständen
• Stummschaltetaste für Klingelton
• 11 Klingeltonmelodien
• Ruflautstärke in 5 Stufen veränderbar max. 83 dB (A)
• Sprachlautstärke in 5 Stufen veränderbar
• direkte Türanwahl

Intercom Funktionen:
• Rufweiterleitung
• interner Gruppenruf
• Internruf mit Rückruffunktion
• Sammeldurchsage
• automatische Gesprächsannahme bei Internruf
• Türmatik
• Die Intercom-Funktionen sind nur mit der Bus-Programmier-Software BPS 650-... programmierbar.

Elektrische Spannung



Einbau, Montage und Servicearbeiten elektrischer Geräte dürfen ausschließlich durch eine Elektro-Fachkraft erfolgen.

Elektrostatische Aufladung



Durch elektrostatische Aufladung kann bei direktem Kontakt mit der Leiterplatte das Gerät zerstört werden. Vermeiden Sie daher ein direktes Berühren der Leiterplatte.

Lieferumfang
• BFC 850-... (Grundplatte und Gehäuse mit Leiterplatte)
• Bedienungsanleitung für den Endkunden
• diese Produktinformation

Montage
Kabel auf 80 mm abmanteln.
1 *Empfohlene Einbauhöhe ca. 1,50 m/4,9 ft bis Gerätemitte.*
2 *Gerät von der Rückseite öffnen; dazu die Grundplatte mit dem Rasthebel entriegeln.*
3 *Bei Montage direkt auf der Wand die Grundplatte mit 4 Schrauben befestigen. Einbaulage Oben/Top beachten. Bei Montage auf Schalterdose Schraubenöffnungen in der Gerätemitte verwenden. Einbaulage Oben/Top beachten.*
4 *Installation nach Anschlussplan vornehmen. Die Adern des Installationskabels müssen innerhalb des freien Installationsraumes in der Grundplatte verstaut werden.*
5 *Gehäuse oben auf der Grundplatte einhängen und mit leichtem Druck schließen. Je nach Einbauumgebung kann es erforderlich sein, die Mikrofonempfindlichkeit des BFC 850-... zu verändern, um eine klare Sprachübertragung zu ermöglichen. Bei bestehender Sprechverbindung die Türöffner-Taste und Licht-Taste gleichzeitig 3 Sekunden gedrückt halten bis Quittungston zu hören ist. Mit der Sprechen-Taste +/- kann die Mikrofonempfindlichkeit in 3 Stufen eingestellt werden. Erfolgt keine Eingabe innerhalb 10 Sekunden schaltet die Mikrofoneinstellung wieder ab. Eingestellte Mikrofonempfindlichkeit durch 3 Sekunden Drücken der Taste Stummschaltung abspeichern.*

Demontage
6 *Zum Abnehmen des Gehäuses mit einem Schlitz-Schraubendreher die Verriegelung nach oben drücken. Die Leiterplatte verbleibt im Gehäuse-Oberteil.*

Beschriftung
7 *Das Beschriftungsfeld kann mit den Tastenfunktionen entsprechend beschriftet werden. Die Sichtscheibe kann oben angehoben werden.*

Klemmenbelegung
Ta/Tb = Anschluss In-Home-Bus
ERT = Etagenruftaste

Inbetriebnahme
Installation, Inbetriebnahme und Programmierung sind im Systemhandbuch beschrieben (liegt den Bus-Netzgeräten BNG/BVNG 650-... bei).

Zubehör für BFC 850-...
• ZARF 850-... für die Ansteuerung einer zusätzlichen Glocke.
• ZPSF 850-... für die Parallelprogrammierung von mehr als 4 BFC 850-... (max. 8 BFC 850-... mit einer Klingeltaste).
• ZTS 800-... für die Umrüstung von Wandgerät zu Tischgerät.

Technische Daten
• Abmessungen (mm) B x H x T: 90 x 200 x 23

Mounting

Application
Deluxe handsfree bus telephone intercom for Siedle In-Home bus
Functions:
• Calling, handsfree/simplex communication, door release and storey calls
• Speech/control button
• Door release and light button
• Buttons for switching and control functions
• Internal speech communication
• Display of switching statuses
• Muting button for bell
• 11 ring tones
• Call volume adjustable in 5 steps max. 83 dB (A)
• Speech volume adjustable 5 steps
• Direct door dialling

Intercom functions:
• Call forwarding
• Internal group call
• Internal call with callback function
• Collective announcement
• Automatic call pick-up with internal call
• Doormatic
• The intercom functions can only be programmed using the bus programming software BPS 650-... .

Electrical voltage



Mounting, installation and servicing work on electrical devices may only be performed by a suitably qualified electrician.

Electrostatic charging



As a result of electrostatic charging, direct contact with the circuit board can result in destruction of the device. Direct contact with the circuit board must therefore be avoided.

Scope of delivery
• BFC 850-... (base plate and housing with circuit board)
• Operating instructions for the end user
• This product information

Mounting
Strip back cable to appr. 80 mm.
1 *Recommended mounting height appr. 1.50 m /4.9 ft. to centre device.*
2 *Open the device from the back by releasing the base plate with the locking lever.*
3 *When mounting directly on the wall, fasten the base plate using 4 screws, paying attention that the plate is the right way up (top marking). When mounting on a switch box, use the screw openings in the centre of the device, paying attention that the plate is the right way up (top marking).*
4 *Install in accordance with the wiring diagram. The cores of the installation cable must be stored inside the free installation space in the base plate.*
5 *Hook the housing into the base plate from above and close by exerting a slight pressure. Depending on the installation environment, it may be necessary to change the microphone sensitivity of the BFC 850-... in order to permit clear speech transmission. If a speech connection exists, press the door release button and light button simultaneously for 3 seconds until an acknowledgement tone is audible. Using the speech button +/- the microphone sensitivity can be set in three steps. If no input is made within 10 seconds, the microphone setting switches off again. Save the set microphone sensitivity by pressing the muting button for 3 seconds.*

Dismantling
6 *To remove the housing, press the lock upwards using a flat blade screwdriver. The circuit board remains in the housing superstructure.*

Lettering
7 *The lettering panel can be inscribed to indicate the button functions. The see-through panel can be lifted at the side.*

Terminal assignment
Ta/Tb = In-Home bus terminal
ERT = Storey call button

Commissioning
Installation, commissioning and programming are described in the system manual (enclosed with line rectifiers BNG/BVNG 650-...).

Accessories for BFC 850-...
• ZARF 850-... for actuation of an additional chime.
• ZPSF 850-... for parallel programming of more than 4 BFC 850-... units (max. 8 BFC 850-... with one call button).
• ZTS 800-... for conversion from a wall unit to a desk unit.

Technical data
• Dimensions (mm) W x H x D: 90 x 200 x 23

Montage

Application
Téléphone mains libres bus confort Intercom pour bus Siedle In-Home
Fonctions :
• Appeler, mains libres/communication alternée, ouverture de porte et appel d'étage
• Touche voix/de commande
• Touche gâche et lumière
• Touches pour fonctions de commutation et de commande
• Communication interne
• Affichage des états de commutation
• Touche de désactivation de la sonnerie
• 11 mélodies de sonnerie
• Volume de la sonnerie d'appel modifiable en 5 niveaux max. 83 dB (A)
• Volume audio modifiable en 5 niveaux
• Sélection de porte directe

Fonctions Intercom :
• Transfert d'appel
• Appel groupé interne
• Appel interne avec fonction de rappel
• Annonce collective
• Prise de communication automatique dans le cas d'un appel interne
• Ouverture automatique des portes
• Les fonctions Intercom ne sont programmables qu'à l'aide du logiciel de programmation bus BPS 650-....

Tension électrique



L'installation, le montage et l'entretien d'appareils électriques ne doivent être réalisés que par un spécialiste en électricité.

Charge électrostatique



La charge électrostatique peut détruire l'appareil en cas de contact direct avec la carte de circuits imprimés. Evitez par conséquent tout contact direct avec la carte de circuits imprimés.

Etendue de la fourniture
• BFC 850-... (socle et boîtier avec carte de circuits imprimés)
• Notice d'utilisation pour le consommateur
• La présente information produit

Montage
Dénuder le câble sur 80 mm.
1 *Hauteur de montage conseillée env. 1,50/4,9 pieds du centre de l'appareil.*
2 *Ouvrir l'appareil par la face arrière ; à ces fins, déverrouiller le socle à l'aide du levier encliquetable.*
3 *Dans le cas d'un montage directement au mur, fixer le socle à l'aide de 4 vis. Respecter la position de montage Haut/Top. Dans le cas d'un montage sur prise, utiliser les orifices pour vis prévus au centre de l'appareil. Respecter la position de montage Haut/Top.*
4 *Effectuer l'installation conformément au schéma de raccordement. Les fils du câble d'installation doivent être regroupés dans la zone d'installation libre du socle.*
5 *Accrocher le boîtier en haut du socle et fermer en exerçant une légère pression. En fonction de l'environnement de montage, il peut être nécessaire de modifier la sensibilité du microphone du BFC 850-..., afin de permettre une transmission claire de la voix. Lors d'une liaison vocale en cours, appuyer en même temps sur la touche gâche et sur la touche lumière pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'on perçoive une tonalité d'acquittement. La touche parler +/- permet de régler la sensibilité du microphone en 3 niveaux. Si l'on ne procède à aucune entrée dans les 10 secondes, le réglage du microphone se désactive. Mémoriser la sensibilité du microphone qui a été réglée, en appuyant pendant 3 secondes sur la touche désactivation du microphone.*

Démontage
6 *Pour déposer le boîtier à l'aide d'un tournevis pour vis à tête fendue, repousser le verrouillage vers le haut. La carte de circuits imprimés reste dans la partie supérieure du boîtier.*

Marquage
7 *Les fonctions des touches peuvent être marquées en conséquence sur la zone de marquage. Le verre peut être relevé latéralement.*

Implantation des bornes

Ta/Tb	=	Raccordement bus In-Home
ERT	=	Touche d'appel d'étage

Mise en service
L'installation, la mise en service et la programmation sont décrits dans le manuel système (joint aux blocs d'alimentation bus BNG/BVNG 650-...).

Accessoires pour BFC 850-...
• ZARF 850-... pour commander une cloche supplémentaire.
• ZPSF 850-... pour programmer en parallèle plus de 4 BFC 850-... (max. 8 BFC 850-... avec une touche sonnerie).
• ZTS 800-... pour transformer l'appareil mural en appareil de table.

Specifications
• Dimensions (mm) l x H x P: 90 x 200 x 23

Montaggio

Impiego
Citofono vivavoce bus comfort Intercom per il sistema Siedle In-Home-Bus
Funzioni:
• Chiamata, conversazione in vivavoce/conversazione alternata, apriporta e chiamata dal piano
• Tasto di comando/conversazione
• Tasto apriporta e tasto luce
• Tasti per funzioni di commutazione e comando
• Comunicazione interna
• Visualizzazione di stati di commutazione
• Tasto „mute" per suoneria
• 11 melodie di suoneria
• Volume di chiamata regolabile in 5 livelli max. 83 dB (A)
• Volume di conversazione regolabile in 5 livelli
• Selezione diretta del posto esterno

Funzioni Intercom:
• Inoltro di chiamata
• Chiamata di gruppo interna
• Chiamata interna con funzione di richiamata
• Comunicazione collettiva
• Accettazione automatica della conservazione in caso di chiamata interna
• Apriporta automatico
• Le funzioni Intercom possono essere programmate solo con il software di programmazione bus BPS 650-... .

Tensione elettrica



Gli interventi di installazione, montaggio e assistenza agli apparecchi elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti specializzati.

Carica elettrostatica



In caso di contatto diretto con il circuito stampato, l'apparecchio può subire danni irreparabili a causa della carica elettrostatica. Evitare quindi di toccare direttamente il circuito stampato.

Kit di fornitura
• BFC 850-... (pannello base e scatola con circuito stampato)
• Istruzioni per l'uso per il cliente finale
• Il presente opuscolo informativo sul prodotto

Montaggio
Spelare il cavo per 80 mm.
1 *Altezza di montaggio raccomandata circa 1,50 m/4,9 piedi fino al centro dell'apparecchio.*
2 *Aprire l'apparecchio dal lato posteriore; a tale scopo sbloccare la piastra base con la leva a scatto.*
3 *In caso di montaggio direttamente a parete, fissare la piastra base con 4 viti. Fare attenzione alla posizione di montaggio superiore. In caso di montaggio su scatola di distribuzione, utilizzare i fori per le viti al centro dell'apparecchio. Fare attenzione alla posizione di montaggio superiore.*
4 *Eseguire l'installazione secondo lo schema di collegamento. I fili del cavo d'installazione devono essere alloggiati all'interno del vano di montaggio libero nella piastra base.*
5 *Applicare la scatola sulla piastra base e chiudere con una leggera pressione. A seconda dell'ambiente di installazione, può essere necessario modificare la sensibilità del microfono del BFC 850-... per permettere una chiara trasmissione del suono. A collegamento fonico in corso premere contemporaneamente il tasto apriporta e il tasto luce. Con il tasto conversazione +/- è possibile impostare la sensibilità del microfono in 3 livelli. Memorizzare la sensibilità del microfono impostata premendo per 3 secondi il tasto „mute".*

Smontaggio
6 *Per smontare la scatola, premere verso l'alto il blocco con un cacciavite ad intaglio. Il circuito stampato rimane nella parte superiore della scatola.*

Diciture
7 *Sulle targhette per le diciture è possibile indicare le corrispondenti funzioni dei tasti. La copertura trasparente può essere sollevata lateralmente.*

Assegnazione dei morsetti
Ta/Tb = collegamento In-Home-Bus
ERT = tasto di chiamata dal piano

Messa in funzione
L'installazione, la messa in funzione e la programmazione sono descritte nel manuale del sistema (allegato agli alimentatori bus BNG/ BVNG 650-...).

Accessori per BFC 850-...
• ZARF 850-... per comandare un campanello supplementare.
• ZPSF 850-... per la programmazione parallela di più di 4 BFC 850-... (max. 8 BFC 850-... con un tasto campanello).
• ZTS 800-... per la conversione da apparecchio appoggio muro ad apparecchio da tavolo.

Dati tecnici
Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.: 90 x 200 x 23

Montage

Toepassing
Bus-Hands-Free Telefoon Comfort Intercom voor Siedle In-Home-Bus Functies:
• Bellen, hands-free bellen, wisselgesprek, deur openen en etage-oproep
• Spraak-/stuurtoets
• Deuropener- en lichttoets
• Toetsen voor schakel- en stuurfuncties
• Intern spraakverkeer
• Weergave van schakeltoestanden
• Mute-toets voor beltoon
• 11 beltoonmelodiën
• Belvolume in 5 trappen instelbaar max. 83 dB (A)
• Spraakvolume in 5 trappen instelbaar
• Directe deurkeuze

Intercom functies:
• Oproep doorverbinden
• Interne groepsoproep
• Interne oproep met terugbelfunctie
• Verzameldoorverbinden
• Automatische gespreksaanname bij interne oproep
• Deurautomatiek
• De Intercomfuncties zijn alleen met de Bus-Programmeer-Software BPS 650-... programmeerbaar.

Elektrische spanning



Inbouw, montage en onderhoudswerkzaamheden aan elektrische apparaten mogen uitsluitend door een elektro-vakman worden uitgevoerd.

Elektrostatische lading



Door elektrostatische lading kan bij een direct contact met de printplaat het apparaat worden vernietigd. Vermijdt u daarom het direct aan-raken van de printplaat.

Leveringsomvang
• BFC 850-... (basisplaat en behuizing met printplaat)
• gebruikershandleiding voor de eindgebruiker
• deze productinformatie

Montage
Kabel op 80 mm afmantelen.
1 *Aanbevolen inbouwhoogte ca. 1,50 m/4,9 ft tot midden van het apparaat.*
2 *Apparaat vanaf de achterzijde openen; daarvoor de basisplaat met de rustpal ontgrendelen.*
3 *Bij montage direct op de muur de basisplaat met 4 schroeven bevestigen. Let op de inbouwpositie boven/top. Bij montage op schakelaardoos de schroefopeningen in het midden van het apparaat gebruiken. Let op de inbouwpositie boven/top.*
4 *Installatie volgens aansluitschema uitvoeren. De aders van de installatiekabel moeten binnen de vrije installatieruimte in de basisplaat worden weggestopt.*
5 *Behuizing boven op de basisplaat inhangen en met lichte druk sluiten. Afhankelijk van de inbouwomgeving kan het nodig zijn, de microfoongevoeligheid van de BFC 850-... te veranderen, om een duidelijke spraakverbinding mogelijk te maken. Bij bestaande spraakverbinding de deuropener- en lichttoets gedurende 3 seconden tegelijkertijd ingedrukt houden totdat een bevestigingstoon te horen is. Met de spreektoets +/- kan de microfoongevoeligheid in 3 trappen worden ingesteld. Volgt binnen 10 seconden geen invoer dan schakelt de microfoon weer uit. Ingestelde microfoongevoeligheid door 3 seconden ingedrukt houden van de mute-toets opslaan.*

Demontage
6 *Voor het afnemen van de behuizing met een platte schroevendraaier de vergrendeling naar boven drukken. De printplaat bevindt zich in het bovenste deel van de behuizing.*

Beschrifting
7 *Het beschriftingsveld kan overeenkomstig de toetsentuncties worden beschreven. Het kijkglaasje kan naar de zijkant worden opgelicht.*

Klemmenindeling
Ta/Tb = Aansluiting In-Home-Bus
ERT = Etage-oproeptoets

Ingebruikname
Installatie, ingebruikname en programmering zijn beschreven in het systeemhandboek (meegeleverd bij de Bus-netvoedingen BNG/BVNG 650-...).

Accessoires voor BFC 850-...
• ZARF 850-... voor de aansturing van een extra bel.
• ZPSF 850-... voor de parallelprogrammering van meer dan 4 BFC 850-... (max. 8 BFC 850-... met een beltoets).
• ZTS 800-... voor de ombouw van wandapparaat naar tafelapparaat.

Technische gegevens
• Afmetingen (mm) B x H x D: 90 x 200 x 23

Montage

Anvendelse
Håndfri bustelefon Comfort Intercom til Siedle-In-Home-bus
Funktioner:
• Opkald, håndfri samtale/simplex, døråbning og etageopkald
• Samtale-/styretast
• Døråbnertryk og lampetryk
• Taster for koblings- og styrefunktioner
• Intern kommunikation
• Indikering af koblingsstatus
• Afbrydertryk for ringetone
• 11 ringetonemelodier
• Mulighed for ændring af opkaldslydstyrke i 5 trin maks. 83 dB (A)
• Mulighed for ændring af samtalelydstyrke i 5 trin
• Direkte dørvalg

Intercom funktioner:
• Viderestilling
• Internt gruppekald
• Fælles meddelelse
• Automatisk samtalemodtagelse ved internt opkald
• Dørmatik
• Intercom-funktionerne kan kun programmeres med bus-programmeringssoftware BPS 650-...

Elektrisk spænding



Tilslutning, montage og service af elektriske enheder må kun udføres af en autoriseret elinstallatør.

Elektrostatisk opladning



Elektrostatisk opladning kan ødelægge enheden ved direkte kontakt med printpladen. Undgå derfor direkte berøring af printpladen.

Leveringsomfang
• BFC 850-... (bundplade og kabinet med printplade)
• Betjeningsvejledning til slutbrugeren
• Denne produktinformation

Montage
80 mm kabel afisoleres.
1 *Anbefalet monteringshøjde ca. 1,50 m til enhedens midte.*
2 *Enheden åbnes fra bagsiden ved at løsne bundpladen med låsearmen.*
3 *Ved montering direkte på væg fastgøres bundpladen med 4 skruer. Det er vigtigt at være opmærksom på korrekt placering af enheden: ‚Oben/Top'. Ved montering i tilslutningsdåse anvendes skrueåbninger i enhedens midte. Vær opmærksom på korrekt placering af enheden: ‚Oben/Top'.*
4 *Installationen foretages ifølge tilslutningsdiagram. Installationskablets ledere skal opbevares indvendigt i bundpladen på den frie installationsplads.*
5 *Kabinettet hægtes på bundpladen for oven og lukkes med et let tryk. Afhængigt af indbygningsomgivelserne kan det være nødvendigt at ændre mikrofonfølsomheden for BFC 850-... for at opnå en klar og tydelig transmission af samtalen. Under en eksisterende samtaleforbindelse trykkes der samtidig på døråbnertryk og lampetryk. Med samtaletasten +/- kan mikrofonfølsomheden indstilles i 3 trin. Den indstillede mikrofonfølsomhed gemmes ved at trykke på mute-tasten i 3 sekunder.*

Afmontering
6 *For at afmontere kabinettet trykkes låsemekanismen opad med en kærvskruetrækker. Printpladen skal forblive i kabinettets overdel.*

Skriftservice
7 *En beskrivelse af de enkelte tryk-funktioner kan anføres i tekstfeltet. Vinduet kan løftes op i siden.*

Klemmekonfiguration
Ta/Tb = Tilslutning In-Home-bus
ERT = Etageopkaldstryk

Ibrugtagning
Installation, idriftsætning og programmering er beskrevet i Systemhåndbogen (vedlagt bus-strømforsyningerne BNG/BVNG 650-...).

Tilbehør til BFC 850-...
• ZARF 850-... til styring af en ekstra ringeklokke.
• ZPSF 850-... til parallel programmering af mere end 4 BFC 850-... (maks. 8 BFC 850-... med ét ringetryk).
• ZTS 800-... til ombygning fra vægmodel til bordmodel.

Tekniske data
• Mål (mm) b x h x d: 90 x 200 x 23

Montering

Användning
Högtalande svarsapparat Comfort Intercom för Siedle In-Home-buss
Funktioner:
• Anropa, högtalande-/snabbtelefon, öppna dörren och våningsplansanrop
• Knapp för att tala/styra
• Dörröppnings- och ljusknapp
• Knappar för kopplings- och styrfunktioner
• Intern samtalstrafik
• Indikering av kopplingstillstånd
• Avstängningsknapp för ringsignal
• 11 melodier för ringsignalen
• Ljudstyrkan för ringsignalen kan ställas in i 5 steg max. 83 dB (A)
• Ljudstyrkan för talet kan ställas in i 5 steg
• Direkt dörrval

Intercom funktioner:
• Vidarebefordran av anrop
• Internt gruppanrop
• Internt anrop med återuppringningsfunktion
• Gruppmeddelande
• Automatisk mottagning av samtal vid internt anrop
• DoorMatic
• Intercom-funktionerna kan programmeras uteslutande med programvaran för buss-programmering BPS 650-...

Elektrisk spänning



Installation, montering och servicearbeten på elektriska apparater får utföras endast av behörig eltekniker.

Elektrostatisk laddning



När elektrostatisk laddning kommer direkt i kontakt med kretskortet, kan apparaten förstöras. Undvik därför att direkt beröra kretskortet.

Leveransomfång
• BFC 850-... (grundplatta och hölje med kretskort)
• Bruksanvisning för slutkunden
• Denna produktinformation

Montage
Skala av 80 mm på kabeln.
1 *Rekommenderad monteringshöjd ca 1,50 m/4,9 ft till mitten på apparaten.*
2 *Öppna apparaten från baksidan; för detta, öppna bottenplattan med spärrspaken.*
3 *Vid montering direkt på väggen, sätt fast bottenplattan med 4 skruvar. Beakta monteringsläget Oben/Top (Upp). Vid montering på kopplingsdosa, använd skruvöppningarna mitt på apparaten. Beakta monteringsläget Oben/Top (Upp).*
4 *Utför installationen enligt anslutningsschemat. Installationskabelns ledare måste stoppas in i det fria installationsutrymmet i bottenplattan.*
5 *Häng fast höljet upptill på bottenplattan och stäng genom att lätt trycka till den. Beroende på monteringssituationen kan det vara nödvändigt att ändra känsligheten för mikrofonen till BFC 850-..., för att möjliggöra en tydlig överföring av talet. Under pågående samtal, tryck samtidigt på dörröppningsknappen och ljusknappen. Med hjälp av knappen Tala +/- kan mikrofonens känslighet ställas in i tre steg. Spara den känslighet som har valts för mikrofonen genom att trycka på avstängningsknappen under 3 sekunder.*

Demontering
6 *För att ta av höljet, tryck låsningen uppåt med hjälp av en vanlig skruvmejsel. Kretskortet blir kvar i höljets överdel.*

Påskrift
7 *Med hjälp av knappfunktio-nerna, kan textfältet markeras med passande text. Den genomskinliga skivan kan lyftas från sidan.*

Klämtilldelning
Ta/Tb = Anslutning In-Home-buss
ERT = Våningsanropsknapp

Idrifttagning
Installationen, idrifttagningen och programmeringen beskrivs i systemhandboken (ligger till-sammans med buss-nätaggregatet BNG/ BVNG 650-...).

Tillbehör för BFC 850-...
• ZARF 850-... för styrningen av en extra klocka.
• ZPSF 850-... för parallellprogrammeringen av mer än 4 BFC 850-... (max. 8 BFC 850-... med en ringklockeknapp).
• ZTS 800-... för omrustningen från väggapparat till bordsapparat.

Tekniska data
• Mått (mm) B X H X D:
90 x 200 x 23

SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

© 2008/06.13
Printed in Germany
Best.-Nr. 0-1101/037020

